GE_GERICHTE ATA/127/2005 vom 8. März 2005

GE Cour de justice, 2005-03-08, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_127_2005

FR: GE_GERICHTE ATA/127/2005 du 8 mars 2005

IT: GE_GERICHTE ATA/127/2005 del 8 marzo 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ !■!"■■■#$ %! ■■&&&&&&&&&&■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■■■■ !■■■ "■■■#■$■■■■■ ■" ■ ■■■ ■!■ ■ ■' ■■■ ■ ■ ■■■ ■■■(■■■'■■■) ■ ■ *■■■ ■■■('+■■■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■,) ■ ■ ■ ■ ■

%■&'(■%■ '&)*+'&,,)■ ■■■■■■ ■ -.■ ■ /!■■■" ■ ■01111111111■ ■■■!■■■ !■■■ ■/$ ■01111111111■■■!■ ■ ! " ■" ■■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■■ ■■211111■■■■■ 3"■ ■4!■■■" ■■■ ■■■■■■!$$■■■ ■■■ ■■■ 5 " #■6■■■7■■■ ■■■ ■ ■8 $"■■■■■■1111111111■9#■-&9)■■■ ■■■5.■ ■ ■ ■ ■■■ #■■■7■■■ ■■■■ 4■■■ ■ ! ■■ ■■■ ■:9+■ $&#■■■■ ! ■■■■■; ■"%■ ?■■■@■ ■ ■ ■ ■A■ =■ ■ ■ ■ -&■ B■"■■■ ■ -+(:#■ ■ ■ !■■■ "■■■■7■ ■ ■■■C■" ■! ■!■■■ ■■■■■■ ■■■44 ■ ■ "!■■■■ ■■■■!■■■■D■■■78■;" ■ "!■■■■$ ■■■3 ■■ ■■■■■■■ ■■■!■■■%■!■■■■ ■■■■■C"■■■■■ ! " ■■■ ■■■ !■D■01111111111■ ■■■C■" ■■■■■! "■■■ ■ $ ■■■ ■■■7■■■ ■■■$ ■■■ ■■■■$"■"■ ■ "C ■■■7■■■■$!■ ■■■ ■■■ ■ EF■:G,,,.%.■■■ ■&:■!■ !; ■ -+((■ !■ 4!"■#■ ■ ■ !■■■ "■■■ ■7■ ■ ■ ■C■" ■ ■ ! ■ ■■■■ $ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■44 ■ ■ "!■■■ ■■■■ $! "4■ =■ ■ ■ ■■■ ■!■■■■D■ ■78■;" ■ "!■■■ C"■ ■■■ ■7 ■" ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■ 6■ ■ ■■■ " ■#■ $■"■■■ ■44 ■ ■■■ 6■ ■ ■ ■ ■■■■3 ■ ■!■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ ! " ■" ■.■ ■7■$ ■■■ ■■■C■" ■ 3■■■ $ ■ ■ ■■■■■■ .■ 9.■ ■ ■ ■&9■■■ $; ■&,,)#■■■■■ ■!■■■ ■■■!■■■ ■" ■■■ ■■■7■ ■ $ ■ ■■■" ■ ■■■■■■!■■■% ■!■■■ ■ ■ ■■■■ C"■■■■■ ! " ■ ■ ■■■ !■D■ 01111111111■ ■7 ■ ■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■ ■ ■.■ H■ ■7 D■ "!■■■ ■ ■ ■■■■ ! ■ ■7 ■ ■■■ ■■■!■■■■!3 $ ■ #■=■"■ ■" ■ ■■■4■" ■■■■ ■ ! ■■■ ■ 3■ ■3 #■ !■■■■■ ■■■$■ ■■■■ ■■■7■ ■ $ ■ ■ ■" ■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■■$!" " ■■■ ■ ■ ■ ■ 8■■■ ■ .■ ■■■ ■ ■ $■■■■■" ■ ■?■■■ ■! ■■■ 6■ ■7■■■ ! " ■ ■;■"=■ ■ ■7 D■$"■ ■ ■■■■ I■■■ 3■■■" ■J■■■7■■■ ■ ■■■ ■■■!■■■ "!■.■).■ ■ ■ ■&+■■■ $; ■&,,)#■■■ ■■■ ■■■■7 ■ ■■■■ ■■■ ■6■/$ ■01111111111■■■!■ ■ ■7 !■D■■■C■" ■ ■ ■■■■ ■■■■■■■■7"■ C■■■■ ■■■■■■■■■■ ■;■"■■■ $ ■ ■■■ ■"■■■"■ ■ ■■■ ■"■!■■■ ■ ■■■■■■ 3 ■■■■ "!■■■■ ■■!■■■ ■ ■■■ ■■■■■ ■@■■■■■■" ■■■ "!■■■■ ■!■■■ ■■■7 ■" ■ ■■■■■!■4! $ ■ 6■■■7■ "■■■ ■K(■■■■"■ ■■■- ■■■ ■■■■■■!"■■■■ ■■■ ■■■■!■■■ ■■■ "!■■■■ ■■■ ■■■"■■■ ■■■■■ "!■■■■■"C ■ ■■■■■■ -)■■■C "■■■-+**■>■ ■■■%■■■■:■,:A#■■■ ■!■■■■ =■ ■■■■ ■■■■!■■■■D■■■!■ ■■■ ■ ■■■■■8 ■■■ ■ !■C ■■■■% ■ ■■■!■■■■■■■■"C ■■■■3 ■ ■■■■■■■■■!■■■■■B■■■ ■ ■■■ ■ ■C ■ ■■■ C" ■6■■■78■;" ■ "!■.■ :.■ ■ ■ ■ &,■ !■ !; ■ &,,)#■ ■7■■■■!■"■ "!■■■ ■■■■ ■!■■■ "■■■#■ ! ■ "!■■■ B■ "■"=■ ■ "$$!;"■"? #■ ■3"■■■■■ ■ ■ ■ /.■ ■■■ "■L■ E "$!#■ " ■■■■" ■ ■■■■ ; C ■ ■7■C!■■■ #■ ■■■ "■4! $ ■ ■ ■ ■ ■■■ =■ ■ /$ ■ 01111111111■ ■■■"■ ■C■" ■ ■!■4" ■ ■■■■ ■ 4 ■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■ "■ M ■.■ ■■■■ ■!■■■ "!■■■ ■7■■■ ■ ■ " ■ ■ ■ ■■■■ C"■■■■■ 6■ ■■■ ■ " ■ ■ ■!■■■ ■ ■7 ■" ■

■■■ ■!■ ■ .■ ■ ■ ;■"■■ ■■ ■" ■ ■■■ &K■ ■C "■■ &,,).■ ■■■ 4■■■■" ■ ■!■■"■ ■ =■ ■ ■ ■■ ■!■■■D■ 8■;" ■;■ ■■■" "3" ■D■ ■" ■ ■ ■■ N ■■■■ O%■ %■8■■■■ .■ (.■ ■ 0!■■■ ■"■ ■!$$■■■ ■■■■9■■!C $; ■&,,)#■■ ■■ ■■■■"$ ■ "■■■D■ !■D■ 01111111111■ ■■■ ■ ■■"■ ■ ■ ■"D■ $!"■■ !■ ■ ■■ "$ ■ ■ ■ ■!3 $ ■ ■ =■7"■■■ ■C■" ■ ■ ■$ ■■3 ■■■■■■■■ ■■!■■%■!■■■ ■■ ■ ■C"■■■.■■ ■■■!■■■D■■"■■"■■ "■"■ ■■ ■" ■ ■■" ■ ■■ ■■

%■9'(■%■ '&)*+'&,,)■ ■ ■■!■■■ ■■■ ■"■■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ !■C■" ■ ■ ■■ ■■■■■ ■ $■■"? ■ M ■ ■44 ■ ■■ ■■■ ■!3 $ ■ .■ K.■ ■ ■■ ■ ■"■ $"■■6■■■ ■■■■■■ ■■■ ■■ ■■7 ■ "■ ■■■■■!■ ■■ ■■■■■"■(■■ ■ $; ■ &,,)#■ ■ ■■ !■D■ 01111111111■ !■ ■ ■!■ ■■ ■!■ ■ ■■■ ■ ■"■"!■■ ■■■ ■ ■#■ =■7"■■■ ■C■" ■ ■ P■ ■■ ■:■■■■$!"■■ ■ ■ ■ .■■ ■■"C ■■■"■4 " ■ ■■ ■■ ■ ■C"■■■■ ■" ■■44 ■ ■ ■■■ ■!3 $ ■ ■ ■ ■"■■ ■ ■■ ■■■ ■■ -+(,#■ ■"■■"■ =■ ■ ■ ■■■ ■■! ■" ■ ■ ■ ■7■ M ■ ■■■ !■■ "■■ ■7■ ■ ■ ■■■ $!"■■ ■7!■ !; ■ -+((.■ ■#■ ■ ■ ; ■ .■:(■■ ■■■■■!"■■■ ■■G! 3■■"■■ "!■■B■■"■"■" ■■■■&&■■!C $; ■-+)-■%■

%■)'(■%■ '&)*+'&,,)■ ■■■■%■ ■&■,:R■■ .■(9■■■.■-■■" .■■■■ ■■■■■!"■■■ ■■■■ !■ ■■ ■■■$"■"■ ■ "C ■■■■-&■ ■ $; ■-+*:■%■■■ ■%■ ■:■-,A.■ &.■ ■ ■7■ "■■ ■ K(■ ■■"■ ■■ - ■ ■ ■■ !■■ " ■ ■7■ "■"■■ "!■■ ■■■ " ■ ■ ■ ■78■;" ■ "!■■ ■ ■ ■!■■■D■■!■ ■■ ■ ■■■■8 ■■ ■ !■C ■■■%■ ■■!■■■■■■■"C ■■■3 ■ ■■■■■■■!■■■■B■■ ■ .■ ■ ■■■ ■■! ■ ■■ ■ ■ ■■ "?■ ■■ ■ !■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■!■ ■■ ■■ ■D%M ■#■ ■"■3■■"? $ ■ ■ ■ ■■ ■■■■■ ■■ ■■ ■ ■ ■ ■7 !=■ ■ ■ ■ ■■■ ■!■■ ■■ "!■■ ■"■■"■ =■ ■ ■ ■■ ■ M ■■ ■■;■ =■ ■ ■■ ■■■ !■■ "■■ ■7■ ■ #■ =■ ■ ■ ■■ "?■ ■■ !■■" ■■ ■ ■ ■7■■ ! " ■ "■ "$ #■■!" ■■! ■$$ ■ ■■■■■ ■!■■"■ "!■■ ■■ ■■ 8! !■■■7■■■!$ ■3■■■ #■=■ ■■ ■■ ■!■■■D■■" "3" ■D■■ ■ !■C ■ ■■■%■ ■■!■■■■■■■"C ■■■3 ■ ■■■■■■■!■■■■B■■ ■ .■■■■■■ ■ ■C ■ ■■!■■■ ■■■■ C" ■6■■78■;" ■ "!■.■ 9.■ ■ ■ ■■ ■!■ ■■ ■■■ ■ C■■ ■ ■ !■ 4!"■■■7■■■■ M ■ ■■■■■■■$!"■■■7!■ !; ■ -+((■ ■ ■■ ■ !■■ "■■■7■ ■ ■■■ ! "■■■ ■■7■■■3 ■■ ■■" ■■■!■■■D■6■ " ■■78■;" ■ "!■■ ■ ■■ ■■ ! " ■" ■■ ■D%M ■.■ ■ ■!"■ ■■7 ■ ■; ■!"■■■ ■■!■3■ ■■■"3 ■■"!■■■ !■ ■■!■■ ■ ■=■ ■■■■ $"■ ■6■;■"■■ ■■■■!■■%■!■■■ ■■! ■ !■■■ ■■■6■■■■■! "!■■■7■■■3 ■ ■!■■ ■■ ■ ■■ ■■ ! " ■" ■.■ ■■ ■!■■■■ 3■$ ■ ■■!" ■ 3■■ $ ■ ■M ■ B .■).■ ■ ■■ ■!■ ■■ ■■■ ■ C■■ ■ ■ ■4"■■■ ■■■■■! "!■■■ ■ ■■ " "!■■ ■ ■■" .■ ■ ■

■■ ■ ■ 4 ■■ ■ 6■ ■■■ ■■ " "!■■ ■■=■"■" "C ■ ■■ $■ "? ■ "$$!;"■"? #■ ■ ■ ";■■■■■ 4 ■ ■■■ ■■ ■ M ■ ■ ■■ ■■"■6■ ■ " ■■■=■ ■■■ ■■■■ ! " ■■■ ■ ■C ■ ■ ■■■■ ! ■!■■ ■ ■ ■ ■;■"■■ $ ■ ■ ■G■■ ■ ■" ■■ "!■■ ■!■4! $ ■ ■■■ ■ !" ■ 6■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■> M ■■■■ ";■■■■■4 ■ ■■■-■.■-:9'&,,9■■■■■&:■■C "■■&,,9■■!■■"■.■9■ ■ ■ ■■ 4 ■■ ■■■" ■R■ '9:)'&,,)■■■■■-(■■!C $; ■&,,)R■■ ■-+*9■■■&++R■-+*-■ ■■&:,A.■ ■ 0 ■!■■■■■■E■■ ■ !■ #■"■■■ ■" ■ ■■ 44 ■■8!=■■■ ■ ■■!■ ■" ■6■■■■■ ■■ " ■■■■ ■ !" ■=■ ■■G■■ ! " ■ ■"■■ ■■!■ ■"■■ ■■■■ ! " ■" #■■ ?■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■#■6■ ■"$"■ ■■■ ■■" ■■ "!■■■!■ ■" ■■■■■ !" .■■■ ■ ■■ ■■!■■ "!■■■!" ■■■■■"■M ■ ■■ ■ !■ ■■ ■■ ■"■!■■■ ■ "=■ ■#■■■ ■"■■■ ■ ■Q ■ D ■! ■"■■" $ ■ ■■"44"■"■ ■■G ■■■"■ ■ ■ ■■■" ■!■■ ■■■

■■■ ■4■" ■ ■■ ■■ !" ■=■"■ D"■ ■" ■ ■ ■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■C■■
R■ ■■ ■ ■■! ■$$ ■ ■■ ■■■■■■■! ■=■G"■■■G■3" ■■ ■■ $"■ ■■■■ ■ "=■
■■ ■■■■ ! " ■■ ■!$$■■■■ ■■ ■ ■■■ !■■■ ■■ ■ ■■ ■!■■ ■■ "!■■#■=■"■
CM ■■■ ■ 3 ■■■ ■"$! ■■■ ■ !■ ■ ■G"■ ■ "!■■ ■ ■G■ ■"■■ "!■■ ■ ■■ ■■
" "!■■■ ■■ $■ "? ■ ■ ■ ■!■■ ■■ "!■■.■ ■■ ■ ■ !3■ "!■■ 6■ ■ ■ "■■" ■ ■ ■
M ■ ■■$"■ ■ ■! ■=■ ■ ■ ■ ■;■"■■ $ ■ ■ ■G■■ ■ ■" ■■ "!■■ ■!■4! $ ■ ■■■
■ !" ■ ■G"$!■ ■ !■ ■ ■ ■■ $! "4■■ ■ ■ !■"■ ■■■■■ ■■■ !" ■>
'&-('&,,9■■■■-:■■C "■■&,,9A.■ ■ ■ ■■ ■■"■■ ■ ■ ■■■■■6■ ■ " ■■■=■
■■■ ■■■■ ! " ■■■ ■ ■C ■ ■ ■■■■! ■!■■ ■ ■ ■ ■;■"■■ $ ■ ■■G■■ ■■"
■■ "!■■■!■4! $ ■■■■■ !" ■■G■ ■"=■ ■ 3■■ $ ■ ■■■D■■■■■ ■ ■ ■8■■3 $
■ ■ ■G■44 ■ ■ "!■.■ ■■ 44 #■ ■■■ ■ ■■ " ■ ■■■ ■ !" ■ ■!" ■ M ■ 3■ ■■ " ■

%■:'(■%■ '&)*+'&,,)■ 3■■ $ ■ ■ ■■■■■$■ "? ■> '+::'&,,)■■■■K■■ ■ $;
■&,,)■R■ '9:*'&,,)■ ■■■)■$■"■&,,)■R■ '&-('&,,9■ ■" A.■ ■

■■■7 ■ ?■ #■■ ■!■■■■■ ■ ■ ■M ■■ ■■7■■ ■■ ■ ■!■ ■#■■ ■ ■!■ ■■
■■■=■" ■ ■■■C"■■■■■■■■$!"■■■ ■■ $; ■&,,&■ ■■ ■"■!■■■ ■■!■■ ■
■■ ■■■■ .■■■■4"■■ ■■ ■■ "■ ■■ ■■ ■5■■ ■ ■ $ ■■3 ■ ■■ " ■ $ ■
#■■■■ ■!■ ■■ ■■7 ■ ■ !■C ■■ ■■ ■ ■ ■7■ ■ $ ■ ■■■■■!■■%■!■■ ■"
■!■■■ ■■ ■"■■■ ■$!"■■■ ■$■"■&,,)■ ■ ■■■ ■ " ■ ■ ■!■■ .■/M$ ■6■■■
!■ ■=■ ■■ ■ ■!■■ ■■ ■■!" ■ ■■■■ ■ $" ■■!■■ ■" #■ ■ ■ =■ ■ ■ ■■ ■!■
■■ ■■ ■ ■ ■!■ " ■■ ■ ■ ■■■■ $ ■ #■ !■■ ■ ■ C!" ■ 3■? ■ ■!$$ ■ ■ "■■ ■
■" ■ !■■";■ ■ ■7■■$ ■ =■ ■ ■7■■ ! " ■ ■;■"=■ ■ ■■ !■ ■ ■■■■ ■ ■■■
$!"■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■ 4■" ■ ■!■ ■" ■ ■■■ ■ !" .■ ■■■ ■ ■ ■Q ■ ;"
■■ ■■ N ■ =■ ■ ■ ■ ■■ ! " ■■■■3"■■?■■=■7 ■■ ■■■■ "■■=■ ■■
■■■!■■■D■■" "3" ■D■■7 ■" ■ ■ ■■■■!■■■ ■■ ■ ■■■■$ $; ■■
■■■■4■$"■■ ■■ ■■ ■!■ ■■ ■#■$■"■■■!■ ■■6■■■■ " ■#■ !■ ■ ■;■" ■6■
■■ ■■" ■■ "!■■■!■4! $ ■■■■■ !" .■ :.■ ■ ■ ■■ ■!■ ■■ ■■■ ■ ■C ■
■■!■■■ ■■■■!■ ■" ■=■ ■■ ■■ ■■■■ !■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■" ■■
"!■■■!■ ■" ■6■■■■■ 3"■■■ "!■.■ (.■ ■ /■■■4!■■ #■■ ■ ■!■ ■■■!" ■M ■
B ■■C ■■■■" ■■ ■4 ■"■■ ■■■ ■"■■ "!■■■ ■ ■7■ "■■ ■*K■■■"■ ■■-
■■■ ■R■■ ■D%■"■■ !■ ■■ M ■■6■ EF■-G,,,.%.■ ■ S■S■S■S■S■

■■■- ■■■, ■■■*■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■ .■/ ■0# !■1■ ■ ■■■
■ ■ C■;■ ■■ ■ ■!■ ■■"■ B ■■ ■(■■ ■ $; ■&,,)■ ■ ■■ ■■ !■D■01111111111■
■!■ ■■■■■■ ■"■"!■■■■■■■ ■ $ ■ ■■ ■■G■$ ■■3 $ ■ #■■ ■■G =■" $ ■ ■
■■■■■■!3 $ ■ ■■■■■ 9■■!C $; ■&,,)R■ ■0#$■■1■ ■ ■ B R■ $ ■6■■■■■■8■ 3
■■ ■■ ■!■ ■■ ■■■■■■ $!■■$ ■ ■■ ■ EF■-G,,,.%R■ ■!$$■■"=■ ■■ ■ ■ ■ ■■
M ■6■■■■■ ■■■■!■■ "■#■$■■■■■ ■" ■■ ■■ !■D■01111111111■■"■■"■
=■7■■■■■ ■ $ ■ ■■ ■■7■$ ■■3 $ ■ #■■ ■■7 =■" $ ■ ■ ■■■■■■!3 $ ■ .■ 0" 3
■■ ■■@■/.■■■5■8? #■ ■"■ ■ #■/$ ■■■!C5#■E■ ■"#■/.■ 8 ■"■#■/$
■■■■■!■#■B■3 ■.■

%■('(■%■ '&)*+'&,,)■ ■ ■ ■■■!$■■■■■ ";■■■■■■■■$"■"■ ■ "4■@■ ■■■3
44"? %B■ "■ ■@■ ■ ■ .■■ ■■■■■■■"!%0" 3 "■ ■ ■ ■ ■ ■"■ ■ ■@■ ■ ■
F.■■■5■8? ■ ■ ■ ! " ■■!■4! $ ■■ ■■ ■■ M ■■■ ■■!$$■■"=■ ■■■D■ ■ "
■.■ ■ ■ ■?C #■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■3 44"? ■@■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.